



Sofia

Prvá

Plávajúci palác

Napísala
Catherine Hapka

Ilustrácie
Grace Lee

Original title: Sofia the First. The Floating Palace
Copyright © 2015 Disney Enterprises, Inc. All rights reserved.

Vydalo nakladateľstvo EGMONT ČR, s. r. o., Žirovnická 3124, 106 00 Praha 10
v roku 2015 ako svoju 4466. publikáciu

Preklad Eva Krupová
Zodpovedná redaktorka Stella Jišová
Technická redaktorka Alena Mrázová
Sadzba Martin Mráz
Vytlačené v Poľsku
TS 14. Prvé vydanie
ISBN 978-80-252-3349-8
www.egmont.cz

EGMONT
Publishing



Volám sa **Sofia**


a som šťastná, že som

princezná.

Počas letnej dovolenky,

ktorú sme trávili na mori,

sme navštívili malebnú Azúrovú zátoku.



Naša loď je veľká,
vyzerá ako plávajúci palác.



Nedávno som si čítala o morských vílach.
Možno v zátokke nejakú uvidím. Aspoň dúfam!
Ale ocko vraví, že morské víly neexistujú.





Môj otec kráľ Roland má v mnohých veciach pravdu - ale čo sa týka morských víl, mýli sa.

Keď som totiž pozorovala hladinu z nášho plávajúceho paláca, uvidela som JU - skutočnú, živú **morskú vílu!**

„Pomoc!“ volala. Ach, nie!
Zamotala sa do siete!



„Pomôžem ti,“ povedala som jej. Vytiahla som ju na loď a pomohla som jej vymotať sa zo siete.

„Ďakujem ti!“ povedala. Volala sa **Una**.
Bola veľmi pekná, no o chvíľu mi povedala, že musí odísť.



„Nemali by sme tráviť veľa času nad vodou,“ vysvetlila mi. Ale keď skočila do vody, nemohla plávať.
Mala poranenú chvostovú plutvu.



Keď som vhupla do vody,
aby som jej pomohla, môj zázračný amulet
sa rozžiaril – a ja som sa premenila na

morskú vílu!



Nemôžem tomu uveriť.

Ani Una nie. „Ako si to urobila?“
spýtala sa ma. Povedala som jej
o svojom čarovnom amulete. Morská víla
mi prezradila, že vlastní hrebeň, ktorý
má tiež **zázračnú moc**.

„Nie som si však istá, čo dokáže,“ dodala.
„Mama mi to prezradí, až budem staršia.“



Pomohla som Une doplávať domov
do zátoky. Plávali sme okolo
hustého lesa rias, potopenej lodi
aj okolo stoviek krásnych rýb.



Keď sme dorazili k jej domovu, Una ma zoznámila
s morským koníkom Svenom i so svojou staršou
sestrou Corou. Obaja mesačnou riasou vyliečili
Unin chvost.